



2290

**DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS
DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS**

Asunción, 16 de julio de 2008

Fecha

Señor

Octavio Augusto Airaldi

Contraloría General de la República

Bruselas N° 1880. Asunción

Quién suscribe, Marcial González Safstrand, con C. I. N° 760.447, se dirige a usted con el propósito de remitir adjunto, la declaración jurada, conforme a las siguientes disposiciones legales:

- Constitución Nacional. Art. 104°. De la Declaración Obligatoria de Bienes y Rentas. Los funcionarios y los empleados públicos, incluyendo a los de elección popular, los de entidades estatales, binacionales, autárquicas, descentralizadas, y en general, quienes perciban remuneraciones permanentes del Estado, estarán obligados a prestar declaración jurada de bienes y rentas dentro de los (15) quince días de haber tomado posesión de su cargo y en igual término al cesar en el mismo.
- Constitución Nacional. Art. 283°. De los Deberes y de las Atribuciones. Son Deberes y Atribuciones del Contralor General de la República: Inc. 6) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, así como la formación de un registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones, prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que los aludidos funcionarios formulen al cesar de ellos;
- Ley N° 276/94 Orgánica y Funcional de la Contraloría General de la República. DEBERES Y ATRIBUCIONES. Art. 9°. Son deberes y atribuciones de la Contraloría General: Inc. f) La recepción de las declaraciones juradas de bienes de los funcionarios públicos, dentro de las garantías previstas en la Constitución Nacional, así como la formación de un Registro de las mismas, y la producción de dictámenes sobre la correspondencia entre tales declaraciones prestadas al asumir los respectivos cargos, y las que el funcionario público formule al cesar en el cargo; suministrará los informes contenidos en el Registro a pedido expreso del Poder Ejecutivo, de cualquiera de las Cámaras del Congreso Nacional, del Fiscal General del Estado, del Procurador General de la República, de la Comisión Bicameral de Investigación de Ilícitos y del Organismo jurisdiccional competente;
- RESOLUCION CGR N° 1222/06 POR LA CUAL SE DISPONE LOS TÉRMINOS DEL FORMULARIO OFICIAL A SER UTILIZADO PARA LA PRESENTACIÓN DE LA DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE LOS FUNCIONARIOS PÚBLICOS...
- Estado Patrimonial. Los montos deberán ser consignados en la moneda oficial de la Rca. del Paraguay al día de la declaración.

Los datos consignados en el formulario CGR, son correctos, no omiten dato alguno que deba contener y son fiel expresión de la verdad.

Marcial González Safstrand
Firma

Marcial González Safstrand

Nombres y apellidos del declarante

16/07/08

Fecha

CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA	
MESA DE ENTRADA	
EXPEDIENTE CGR: <u>5781</u>	Hora <u>08:15</u>
Cantidad de Fojas: <u>4 (cuatro)</u>	
Asunción: <u>16 JUL 2008</u>	
Encargado/o: <u>[Firma]</u>	

Exp. 5781/08 - 16-07-08

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

2291

1. DATOS PERSONALES

Apellidos		Nombres		Fecha y Lugar de Nacimiento	
González Safstrand		Marcial		Villa Elisa, 5 de junio de 1950	
Nacionalidad	Estado Civil	Soltero	Casado	<input checked="" type="checkbox"/> Viudo	C.I. Nº (*)
Paraguayo	Separado	<input checked="" type="checkbox"/> Bienes Hechos	Divorciado	Unión de Hecho	760.447
Grado Académico	Primario	Secundario	Universitario	<input checked="" type="checkbox"/> Título Profesional	Abogado
Nombres y Apellidos del Cónyuge		C.I. Nº (*)		Actividad Laboral	Cantidad de hijos
Zully C. Villanueva de González				Escribana Pública	tres
Nombre y Apellido de los Hijos		C.I. Nº (*)		Fecha de Nacimiento	Institución en la que Estudia
Actividad Laboral de los hijos mayores de edad					

(*) Adjuntar Fotocopias de Cedula de Identidad del Declarante y del Cónyuge si lo tuviere

2. INFORMACIÓN LABORAL

Lugar de Trabajo		Tipo de Funcionario (*)	
Congreso Nacional - Cámara de Senadores		Superior	Electivo <input checked="" type="checkbox"/> Otro
Cargo o Función(**)	Senador Nacional - Elección Gral 20/06/11 / 2008		
Fecha de Ingreso	Nombramiento: Decreto - Resolución - Elección - Nº - Fecha		Remunerac. Actual
1/07/2008			19.278.100

Tipo de Funcionario (*) Superior: Ministro, Vice Ministro, Juez, Fiscal, Diplomáticos, Director.
Electivo: Presidente de la Rca., Senador, Diputado, Gobernador, Intendente, Concejal.
Otros: Secretario/a, Asistente, Auxiliar, Jefe de División.
Cargo o Función(**) Denominación del cargo presupuestado y la función que efectivamente desempeña.

3. ESTADO PATRIMONIAL

3.1 ACTIVO						IMPORTE	
EFECTIVO EN CAJA							
DEPOSITO BANCARIO - DETALLE							
Nº	Cta. Cte.	Nº Cta. Ahorros	Otros Depósitos				
1	ABN-AMRO BANK				900.000.000		
2	Banco Nación Argentina				160.000.000		
3	Banco Nación Argentina				41.000.000		
4	Caja Mutual de Cooperativistas ddly				102.000.000		
5	Coop. Universitaria				12.000.000		
CUENTAS A COBRAR							
Honorarios Profesionales regulados por Resolución Judicial						1.100.000.000	
Honorarios Profesionales a regular (Indeterminado)							
INMUEBLES - UBICACIÓN (*) (**)							
Finca o Nº Cta. Cte.	Distrito	Sup./m²	Valor del Terreno	Sup. Cons. s/m² (**)	Valor de Const.		
1	10.0202.08-0	La Encarnación	303	1.000.000.000	156	320.000.000	420.000.000
2	395	V. Elisa	9684	250.000.000			250.000.000
3	27659-01	V. Elisa	786	20.000.000	200	30.000.000	50.000.000
4	7354	V. Elisa	1273,15	40.000.000			40.000.000
5	30810	Hernandaria	20846	30.000.000			30.000.000
6	30794	Hernandaria	20846	30.000.000			30.000.000
7	30809	Hernandaria	20846	30.000.000			30.000.000
8	30.852	Hernandaria	20846	30.000.000			30.000.000
Sub Total						3.195.000.000	

(*) Los funcionarios que declaren no poseer bienes inmuebles o bienes registrables, deberán adjuntar el certificado correspondiente, de la Dirección General de Registros Públicos.

(**) Plano Municipal.

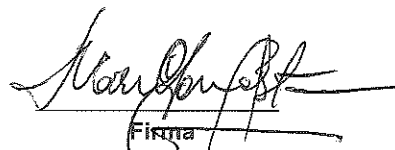
(***) Condominios (especificar porcentaje)

Marcial González Safstrand

Nombres y apellidos del declarante

16/07/2008

Fecha



Firma

Transporte (Sub Total 3.1 ACTIVO)									
Uso para el Cual se Destina el Inmueble									
1	Vivienda	Negocio	Oficina	X	Depósito	Granja	Otros		
2	Vivienda	Negocio	Oficina		Depósito	Granja	Otros	terreno baldio	
3	Vivienda	Negocio	Oficina		Depósito	Granja	Otros	X	
4	Vivienda	Negocio	Oficina		Depósito	Granja	Otros	terreno baldio	
5	Vivienda	Negocio	Oficina		Depósito	Granja	Otros	terreno baldio	
6	Vivienda	Negocio	Oficina		Depósito	Granja	Otros	terreno baldio	
7	Vivienda	Negocio	Oficina		Depósito	Granja	Otros	terreno baldio	
8	Vivienda	Negocio	Oficina		Depósito	Granja	Otros	terreno baldio	
Inmueble que posee por:									
Herencias		Donaciones		Sentencia Definitiva N°		Fecha			
Juzgado									
VEHICULO - TIPO		Marca		Modelo		Chasis N°		Reg. Automotor	
1	Camioneta	Nissan		1997				45.000.000	
2	Camioneta	M. Benz		2001				88.000.000	
3						74			
4									
5									
GANADO - MARCA									
VACUNOS		EQUINOS		OVINOS		OTROS			
Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote	Cantidad	Valor/Lote		
ACCIONES / INVERSIONES									
MUEBLES									
MOBILIARIOS (Juego de Dormitorio, Living, Comedor, Electrodomésticos en Gral., etc.)								100.000.000	
EQUIPOS DE OFICINA (Escritorios, Computadoras, Armarios, Ficheros, etc.)								50.000.000	
JOYAS - PATENTES - OBRAS DE ARTE Y OTROS								30.000.000	
OTROS ACTIVOS									
TOTAL ACTIVO: Tresmil quinientos ocho millones								3.508.000.000	

3.2 PASIVO - DETALLE:			IMPORTE
Institución o Empresa - Créditos	A 1 año	Más de 1 Año	
OTRAS OBLIGACIONES			
TOTAL PASIVO			

3.3. RESUMEN (*)		
TOTAL ACTIVO (3.1)	TOTAL PASIVO (3.2)	PATRIMONIO NETO (3.1 - 3.2)
4.728.000.000		4.728.000.000

(*) Contablemente el Patrimonio Neto se obtiene de la diferencia entre el TOTAL DEL ACTIVO y EL TOTAL DEL PASIVO

4. EGRESOS MENSUALES						IMPORTE
Casa Propia	X	Alquileres		Expensas y otros		
Servicios Básicos:						
Agua	X	Luz	X	Teléfono	X	Recolec. Bas. X
Otros:						
Cable	X	Seguridad	X	Celulares	X	Combustible X
Manten. de Vehículos	X	Alimentación	X			
Arrendamiento:						
Empresas		Act. Agrícola		Maquinarias		Inmuebles
Sub Total						10.000.000

Narcial González Safstrand

Nombres y apellidos del declarante

16/07/2008

Fecha

Firma

DECLARACIÓN JURADA DE BIENES Y RENTAS DE FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS PÚBLICOS

Transporte (Sub Total 4. Egresos Mensuales)							10.000.000
Personal Doméstico: X				Remuneración Mensual X			
Seguros:							
Médico X	Vehic.	Inmueb	Comercial	Cuota Mens.	Monto Asegurado		
Educación:							
Escuela	Colegio	Universidad	Otros Cur.	En el País	En el Extranj.	Monto	
Gastos por Viajes y/o Vacaciones (*)				Nacional	Extranjero		
Bienes transferidos al cónyuge en caso de separación de bienes							
Otros (Ocio, Vestimenta, Medicina, etc)							
Impuesto Inmobiliario (*)							
Patentes (*)							
TOTAL EGRESOS							10.000.000

(*) Anual

5. INGRESOS MENSUALES

INGRESOS	IMPORTE
Remuneración Fija	19.278.100
Sueldo del Cónyuge (Honorarios) Promedio mensual	10.000.000
Honorarios - Promedio mensual -	10.000.000
Alquileres	
Dividendo de Acciones/Inversiones	
Intereses Cobrados	
Comisiones Cobradas (especificar concepto)	
Otros Ingresos (especificar motivo)	
TOTAL INGRESOS	39.278.100

6. DECLARACION JURADA

Conforme al Artículo 104° de la CONSTITUCIÓN NACIONAL, declaro bajo fe de juramento que la presente Declaración de Bienes y Rentas es fiel reflejo de Mi Situación Patrimonial.

Juro que todos los datos declarados en el presente formulario, a la fecha que figura más abajo, corresponden a la verdad. De comprobarse la falsedad de alguno de ellos, seré sujeto de las sanciones que establece la Ley.


Firma del Funcionario o Empleado Público

CERTIFICACIÓN DE FIRMA
POR ESCRIBANÍA PÚBLICA


SELO
GLORIA ILDA CABALLERO DE ADRIAN
ESCRIBANA PÚBLICA
REGISTRO Nº 821
Teléfono: 502.717
Ruta Mcal. Estigarribia Nº 605
Edo. de la Mora - Paraguay

PARA EL CASO QUE NO SE HUBIESE CERTIFICADO ANTE ESCRIBANO

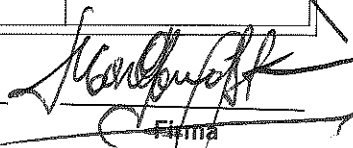
Firma y Sello del Responsable de la Institución

Juez de Paz

OBSERVACION	Para el caso que alguno de los datos solicitados no pudiese ser llenado en su totalidad en las casillas del Formulario, puede utilizar las siguientes líneas para completar los mismos:	
	DETALLE	VALOR G.
	Banco Continental - Caja de Ahorro (C.D.A.)	1.220.000.000

Marcel González Safsthand
Nombres y apellidos del declarante

16/07/2008
Fecha


Firma